

Spring / Summer, 2021

Worship Booklet

Season of Pentecost

A Liturgy of the Word



*Please join our livestream
on **Zoom**, or watch later
on **Youtube** or **Facebook**.*



ASCENSION

Hymn

Opening Prayers

God is with us
O come, let us worship!

Although we have come together in digital space, we each stand in place on solid ground that is the ancestral territory of Indigenous peoples. I live in the City of Ottawa which is located on the unceded territory of the Algonquin Anishinaabeg people. On whose territory do you live?

Silence

Let us pray,
Loving God,
**help us to live respectfully on these lands,
seeking justice and peace.
Help us to pray to you in faith,
to sing to you with gratitude,
and to listen to your word with eagerness;
so that we might follow Christ our Lord. Amen.**

Rite of Repentance

The Spirit of God fills the world and all God's people, working for the healing and restoration of creation. Let us then open ourselves to God and confess our sins in penitence and faith.

Silence

Most merciful God;
in your compassion, forgive us our sins, known and unknown, things done and left undone; and so uphold us by your Spirit that we may live and serve you in newness of life, to the honour and glory of your name; through Jesus Christ our Lord. Amen.

Dieu est avec nous
Venez, prions!

Silence

Prions,
Dieu d'amour,
**Aide-nous à vivre sur ces terres
traditionnelles avec respect,
À rechercher la justice et la paix.
Aide-nous à te prier avec foi, à te chanter avec
gratitude, à t'écouter avec ardeur
afin que nous puissions suivre
le Christ notre Seigneur. Amen.**

L'Esprit de Dieu remplit le monde et le peuple de Dieu, travaillant à la guérison et à la restauration de la création. Ouvrons-nous donc à Dieu et confessons nos péchés dans la pénitence et la foi.

Silence

Dieu de miséricorde,
dans ton amour pardonne nos péchés, connus ou cachés, nos actions et nos omissions, et soutiens- nous par ton Esprit, pour que nous puissions t'aimer et te servir dans une vie renouvelée, en l'honneur et à la gloire de ton Nom, par Jésus le Christ, notre Seigneur. Amen.

Thanks be to God who forgives us and sets us free,
heals and strengthens us by Holy Spirit, and raises
us to new life in Christ.

Amen.

Gloria

Glory to God, glory to God, glory in the highest!

Glory to God, glory to God, alleluia, alleluia!

Repeat

Collect of the Day

First Reading

A Reading from ...

Hear what the Spirit is saying to the churches

Thanks be to God

Psalm

Gospel Acclamation

Alleluia! Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Repeat

Gospel Reading

God is here

The Spirit is with us

The Gospel of our Lord Jesus Christ according to ...

Glory to you, Lord Jesus Christ!

The Gospel is proclaimed

The Gospel of Christ

Praise to you, Lord Jesus Christ!

Sermon

Hymn

Nous rendons grâce à Dieu qui nous pardonne et
nous libère, nous guérisse et nous fortifie par son
Esprit, et nous conduise à la vie nouvelle en Jésus
Christ. **Amen.**

Prière du jour

Première Lecture

Lecture de la ...

Écoutez ce que l'Esprit dit aux églises

Nous rendons grâce à Dieu

Psaume

L'Évangile

Dieu est là

L'Esprit est avec nous

L'évangile de Jésus-Christ selon ...

Gloire à toi, Seigneur !

L'évangile du Christ

Louange à toi, Seigneur Jésus !

Affirmation of Faith

Together, let us affirm our faith as we say:
**Hear, O my people
the Lord our God, the Lord is one.
Love the Lord your God
with all your heart, with all your soul,
with all your mind, and with all your strength.
This is the first and the great commandment.
The second is like it:
Love your neighbour as yourself.
There is no commandment greater than these.**

Prayers of the People

The Lord's Prayer

Gathering our prayers and praises into one,
let us pray as our Saviour taught us,

**Our Mother, our Father in heaven,
hallowed be your name,
your kingdom come, your will be done,
on earth as in heaven.
Give us today our daily bread.
Forgive us our sins
as we forgive those who sin against us.
Save us from the time of trial
and deliver us from evil.
For the kingdom, the power,
and the glory are yours, now and for ever. Amen.**

Closing Prayers

God's love has been poured into our hearts
through the Holy Spirit that has been given to us.
And so we join our voices and bodies in praise and
thanksgiving:

**Glory to God
whose power working in us
can do infinitely more
than we can ask or imagine.**

Professons ensemble notre foi:
**Écoute, ô mon peuple:
le Seigneur notre Dieu est l'unique Seigneur.
Tu aimeras le Seigneur ton Dieu
de tout ton cœur, de toute ton âme,
de tout ton esprit et de toute ta force.
Voici le premier, le plus grand de tous les
commandements. Et voici le second : Tu aimeras
ton prochain comme toi-même. Il n'y a pas de
commandement plus grand que ceux-là.**

la Prière des fidèles

la Prière du Seigneur

**Notre Mère, notre Père qui es aux cieux,
Que ton nom soit sanctifié,
Que ton règne vienne, que ta volonté soit faite
sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses
Comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous
ont offensés. Et ne nous soumetts pas à la
tentation, mais délivre-nous du mal, car c'est à
toi qu'appartient le règne, la puissance et la
gloire, aux siècles des siècles. Amen.**

L'amour de Dieu a été répandu dans nos cœurs
par l'Esprit Saint qui nous a été donné.
Nous joignons nos voix et nos corps à la louange
et à l'action de grâce:

**Gloire à Dieu
qui peut, par sa puissance qui agit en nous,
faire infiniment plus que
nous pouvons demander et même imaginer.**

**Glory to God from generation to generation,
in the Church and in Christ Jesus,
for ever and ever. Amen.**

Peace to you from God, the Source of all being.
Peace from Jesus Christ who is our peace.
Peace from the Holy Spirit who gives us life.

With hands on our hearts, we share this peace:
The peace of the triune God be always with you.

Hymn

Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord
Thanks be to God

**Gloire à Dieu dans l'Église et dans le Christ Jésus,
pour toutes les générations,
dans les siècles des siècles. Amen.**

Paix à vous de Dieu, la Source de tout être.
Paix de Jésus qui est notre paix.
Paix de l'Esprit Saint qui nous donne la vie.

Avec nos mains sur nos cœurs, partageons cette
paix: Que la paix du Dieu trinitaire soit toujours
avec vous.

Allez en paix, aimez et servez le Seigneur
Nous rendons grâce à Dieu.

Acknowledgement

This service is assembled from resources found in the Book of Alternative Services, published by the Anglican Church of Canada and from New Patterns for Worship, published by the Church of England.

The Psalm is drawn from the Inclusive Language Psalter, commended for use by the Council of General Synod, March 2019 and found online at <https://www.anglican.ca/wp-content/uploads/GS2016-Liturgical-Psalter-2016-05-04.pdf>

Biblical texts are from the New Revised Standard Version

Hymns are shared under licenses held from CCLI and OneLicense

Additional material is written by the Rev'd Rhonda Waters

Zoom Link for Sunday Worship

Sunday morning services are livestreamed at 10am:

<https://zoom.us/j/301177504?pwd=Q3RaZCtIQ3V0OSsreUpFRDV4RDZXUT09>

(or phone 1-587-328-1099). Meeting ID: 301 177 504 Password: 089370

Facebook users can stream an edited version of the service at [facebook.com/ascensionottawa](https://www.facebook.com/ascensionottawa)

Service booklets are available at [churchoftheascension.ca/booklets](https://www.churchoftheascension.ca/booklets)

Make a Donation

If you would like make an online contribution to Church of the Ascension, you may do so via e-transfer to treasurer@churchoftheascension.ca, or with a secure online donation at [canadahelps.org](https://www.canadahelps.org).

Church of the Ascension

253 Echo Drive

Ottawa, Ontario K1S 1N3

613-236-3958

[churchoftheascension.ca](https://www.churchoftheascension.ca)

The Rev'd Rhonda Waters, Incumbent

rhonda@churchoftheascension.ca

Regular services on Sunday and Thursday at 10:00 a.m.